



NEWS From
The Plaza

— 札幌国際プラザ 行事予定 —

プラザだより

3月

No.198
MARCH.2008

発行 / 札幌国際プラザ
札幌市中央区北1条西3丁目 札幌MNビル
TEL 011-211-3670 FAX 011-211-3673
URL <http://www.plaza-sapporo.or.jp>
E-mail: sicpf@plaza-sapporo.or.jp

携帯サイト開設!

~外国籍市民のためのお役立ちページ~

現在、日・英・中・韓の4ヶ国語で公開している「外国籍市民のための札幌生活情報」ウェブサイトの『携帯サイト』が誕生しました! 携帯サイトでは、緊急時や外出先でのお役立ち情報を厳選 & コンパクトに編集したものを、上記4ヶ国語で掲載しています!

http://plaza-sapporo.or.jp/plaza_sapporolife/mobile/

《国際交流員によるロシア語・ドイツ語ブログも好評公開中!》

ロシア語ブログ: <http://sapporo-russia-cir.blogspot.com/>

ドイツ語ブログ: <http://sapporo-germany-cir.blogspot.com/>



GO!!



主催事業

国際プラザへの問い合わせ / 申込受付時間は月~金の9:00~17:30です。

日時	行事名	内容	会場・参加方法など	詳細
3月1日(土) 11:00 ~ 15:00	ひな祭り ~お茶を 楽しみましょう~	ひな祭りを祝って、交流サロン内にお茶席を設けます。茶道裏千家淡交会の皆様によるお茶とお菓子をお楽しみ下さい。ご自分でお茶を点てる体験コーナーもあります。いつもとちょっと違う和風サロンで日本の伝統文化を体験してみませんか?	札幌国際プラザ 3階交流サロン 申込不要 参加費無料 直接会場へお越し下さい。	主催/問合せ先 札幌国際プラザ市民交流部 ☎ 011-211-2105 協力/ 社団法人茶道裏千家淡交会
3月7日(金) 19:00 ~ 22:00	世界のCM フェスティバル 2008 in Sapporo	「映像はコミュニケーション!CMは文化!」を合言葉に、世界各国のよりすぐりのCMを楽しむイベントです。J.C.ブービエ氏の楽しい解説付き。	札幌東宝プラザ 中央区南2条西5丁目(狸小路5丁目) チケット料 2,500円(前売り) 3,000円(当日) 【ローソンチケット他に前売り券販売中】 詳細についてはお問合せ下さい。	問合せ先/ 札幌国際プラザ コンベンションビューロー ☎ 011-211-3675
3月11日(火) 9:30 ~ 17:15 (受付開始9:00)	イノベーション創出と 数学研究 ~諸科学・産業技術の 「知の深み」を目指して~	数学の力で科学や産業技術を飛躍的に発展させようという試みが、世界中で活発化しています。そこで国内、国外の専門家をお招きして、数学とさまざまな分野との連携による成功例や今後の可能性についてご講演いただきます。 (外国人講演者については通訳付)	京王プラザホテル札幌 地下1階プラザホール 中央区北5条西7丁目 申込不要 参加費無料 直接会場へお越し下さい。	問合せ先/ 北海道大学大学院 理学研究院数学部門 ☎ 011-706-4671 (数学COE支援室) 主催/北海道大学(文部科学省委託イノベーションの創出のための数学研究の振興に関する調査)
3月18日(火) 13:30 ~ 15:30	国際情勢講演会 プロトコール専門家が語る 「G8サミットを支える おもてなしの心」	北海道洞爺湖サミットを契機に、各国首脳、政府関係者、プレス、NGO/NPOなど多くの方が北海道に訪れます。これらの方々をお迎えするに当たり必要となる国際儀礼(プロトコール)の知識や実践について、外務省儀典長 楠本祐一氏をお招きして、一般市民、ボランティア、通訳者、研修監理員、関連業界の方々などを対象に、講演会を開催します。	ロイトン札幌 2階ハイネスホール 中央区北1条西11丁目 要申込 参加費無料 定員 160名(先着順) 【3/11(火)~3/17(月)まで、電話にて受付】	申込先/ 札幌市コールセンター ☎ 011-222-4894 問合せ先/ 札幌国際プラザ コンベンションビューロー ☎ 011-211-3675
3月27日(木) 13:30 ~ 14:30	レッツトークEnglish 学生スプリング スペシャル (高校生・大学生が対象)	高校生、大学生の皆さんを対象に、アメリカからの国際交流員、在札の外国人を交えて英語でのフリートークを楽しみます。学生の皆さん、英語でのおしゃべりを一緒に楽しみませんか。	札幌国際プラザ 5階コンベンションホール 要申込 参加費無料 定員50名(先着順) 【3/11(火)~電話にて受付】	申込先/問合せ先 札幌国際プラザ市民交流部 ☎ 011-211-2105
3月28日(金) 14:00 ~ 16:30	第26回 ロシアを知るセミナー (小4~中学生まで対象)	札幌の姉妹都市ノボシビルスク市がある国、ロシアの有名なお土産といえば何でしょうか?皆さん、ご存知マトリョーシカ人形ですね。このマトリョーシカを作りながら、私たちの姉妹都市について勉強してみませんか。マトリョーシカと一緒に、私たちの姉妹都市ノボシビルスクについても詳しくみましょう!	札幌国際プラザ 5階コンベンションホール 要申込 参加費 1,000円 定員 40名(先着順) 【3/11(火)~3/22(土)まで、電話、FAX、E-mailにて受付】	申込先/問合せ先 札幌国際プラザ市民交流部 ☎ 011-211-2105 FAX 011-232-3833 E-mail: sicpfpro@plaza-sapporo.or.jp
4月4日(金) 13:00 ~ 16:00	行政書士による在留資格・帰化・国際結婚に関する相談会	北海道行政書士会所属の行政書士が就労、留学等在留資格の更新や変更、永住・帰化や国際結婚の申請手続きについて個別に相談に応じます。(英語通訳付)	札幌国際プラザ 5階コンベンションホール 申込不要 参加費無料 直接会場へお越し下さい。	主催/問合せ先 行政書士北海道在留手續協議会 ☎ 080-6097-6788 札幌国際プラザ市民交流部 ☎ 011-211-2105

後援事業

後援事業につきましては、主催者までお問い合わせください。

日時	行事名	内容	会場・参加方法など	詳細
3月1日(土) 10:00~15:00	八剣山国際交流の集い	札幌在住の10カ国の外国人と日本人、アイヌの方々の文化の紹介を行います。各国の料理の紹介や販売、文化の特徴や踊りや唄の紹介です。	札幌市アイヌ文化交流センター 南区小金湯27番地 申込不要 参加費無料 直接会場へお越し下さい。	主催/問合せ先 八剣山発見隊 ☎ 090-9085-9064(瀬戸)
3月9日(日) 10:30~16:30	児童英語教師向け ワークショップ シリーズ2008 Teaching Children Confidently and Effectively	小学校クラス向けの英語指導法をご紹介します。生徒が自信を持って英語を話せる環境作りのアイデアや、ゲームや音楽を効果的にレッスンに取り入れる方法、リーディング教材を効果的に活用するアイデアなどをご紹介します。	ホテルノースイン札幌 北農健保会館 中央区北4条西7丁目1-4 申込不要 参加費無料 直接会場へお越し下さい。	主催/問合せ先 オックスフォード大学出版局 ☎ 03-5444-5454
3月21日(金) 15:00~16:30	第150回 インターナショナル・トーク ~ケニア「気にしない!」 という知恵~	ケニア出身の北大留学生パラサ・エリックさんが「気にしない!」という知恵についてお話しします。	北海道大学留学生センター 1階会議室 北区北8条西8丁目 申込不要 定員 60名	主催/問合せ先 北海道大学留学生センター ☎ 011-706-2182
4月2日(水)~ 7月21日(月・祝)	2008年春期ドイツ語 常設講座 	札幌在住のドイツ人、スイス人講師による、初級から上級まで6クラスに分かれた講座です。初めての方は3月28日(金)19時より開講説明会があります。詳細についてはお問合せ下さい。	北海道クリスチャンセンター 中央区北7条西6丁目 要申込 定員 各クラス16名 受講料 18,000円 【3/1(土)~3/31(月)まで、FAX、郵送にて受付】	主催/ ドイツ語講座実行委員会 申込先/問合せ先 豊平区月寒西1条9丁目2-11 FAX 011-851-5984(グイット) 問合せ/ FAX 0144-34-7951(伊藤)
5月3日(土)~ 5月5日(月・祝)	北海道ユーフォニアム・ チューバ協会第24回 ミュージックキャンプ	アメリカより世界的チューバ奏者であるベルベット・ブラウン女史を迎え、第24回ミュージックキャンプを開催します。低音金管楽器の魅力満載のミニコンサートや独奏コンクールも企画しています。詳細についてはお問合せ下さい。	(社)企業合理化協会 産業技術教育訓練センター 中央区円山西町6-4-51 要申込 参加費 20,500円 【3/1(土)~4/28(月)まで、電話、FAX、E-mailにて受付】	主催/申込先/問合せ先 北海道ユーフォニアム・ チューバ協会 ☎ & FAX 0123-27-8099 E-mail: musiccamp@live.jp (玉木)

札幌国際プラザ助成金(平成20年度)についてお知らせ

平成20年度より、一般助成の申請限度額が30万円となります。

	申請 限度額	申請受付 回数	申請受付期間 土日祝日を除きます。	交付決定時期
一般 助成	30万円	年1回	平成20年4月1日(火) ~平成20年4月30日(水)	5月下旬 ~6月上旬
小額 助成	5万円	随時	平成20年3月3日(月) ~平成21年2月27日(金)	随時
事業の対象期間 平成20年4月1日(火)~平成21年3月31日(火)				

下記の事業等は対象となりませんのでご注意ください。
・札幌市・同市の外郭団体から補助・助成を受けるもの。
・芸術文化公演・スポーツ大会・宗教活動・政治活動等に類するもの。

《対象事業》
札幌市内で開催される国際的・全国的コンベンション事業、国際化人材育成事業、国際協力事業、市民と在住外国人との国際交流事業などの国際化関連事業。
《申請方法》
平成20年2月下旬より、札幌国際プラザ総務課で配布中の募集案内に添付している申請書に必要事項をご記入の上、申請受付期間内に総務課へ提出してください。
《お問い合わせ》
札幌国際プラザ総務課
電話 011-211-3670
E-mail: sicpf@plaza-sapporo.or.jp

Let's talk PROGRAM レットトーク プログラム

毎週月曜日 12:20~13:20〔中国語〕3Fサロン
毎週火曜日 12:20~13:20〔英語〕3Fサロン
毎週水曜日 18:00~19:00〔ハングル〕3Fサロン
毎週水曜日 18:00~19:00〔ロシア語〕5Fホール
第2・4水曜日 14:00~15:00〔日本語〕3Fサロン
第2・4水曜日 18:00~19:00〔ドイツ語〕3F会議室

レットトーク日本語時間変更のお知らせ

4月9日よりレットトーク日本語の時間が下記のとおり変更になります。
(変更前) 14:00~15:00 (変更後) 14:00~15:30
多くの皆様のご参加をお待ちしております。

レットトークプログラムからのお知らせ

レットトークハングルは、鄭さんの任期満了に伴い国際交流員が不在となりますが、休まず開講します。鄭さん最後のレットトークハングルは3月26日(水)に行われます。新国際交流員の着任日程等が決まり次第ご報告します。4月のレットトーク中国語は、初祺さんの任期満了に伴い休止となります。初祺さん最後のレットトーク中国語は3月24日(月)に行われます。再開日は5月を予定しておりますが、詳細は未定です。

予約不要・参加費無料で実施しています。
お気軽にご参加ください。
お問合せ 市民交流部 ☎ 011-211-2105

March Let's Talk Themes <3月のレットトークイングリッシュのテーマ>

- 3月4日(火) Tell me about some of your good habits, as well as your bad habits.
あなたの良い癖・悪い癖について教えて下さい。
- 3月11日(火) If you had a chance to open a business, what kind of business would it be?
もし開業する機会があれば、何をしたいですか?
- 3月18日(火) What current events in the news have caught your attention recently and why?
最近、あなたの注意を引いたニュースは何ですか?それは何故ですか?
- 3月25日(火) What are some of your favorite pieces of art (paintings, sculptures, photographs, etc.), and why do you enjoy them in particular?
あなたのお気に入りの美術作品(絵画・彫刻・写真など)は何ですか?それを特に好きな理由は何ですか?